

EKUTHITHOMO LYOSHIPOTHA SHEKWATONKONGA



Owa kutha ngaa
etokolo li li mondjilla?



LEGAL ASSISTANCE CENTRE

Ekwatonkonga olyo omukundu omunene moNamibia. lipotha yekwatonkonga ohayi ningwa omutenya, uusiku, komupambele/komukwanezimo nenge komuyendanadjila. lipotha yekwatonkonga ohayi lopotwa moNamibia ayihe miitopolwa yopamikunda nenge moondoolopa. Ngele owa kватwa onkonga, owu na okulopota oshipotha kopolisi meendelelo ngaashi tashi vulika. Oshi li mondjila konima yekwatonkonga okukala wa hala okudhimbwa kombinga yalyo. Ashike osha simana okulopota omuyonena opo wu mone ekwatho ndyoka wa pumbwa opo wo omuntu ngoka e ku kwata onkonga a kwatwe po. Aantu yamwe mba ya kvatwa onkonga ohaya dhiladhila ye ethe oshipotha, nenge ya tokole okungaunga noshipotha paumwene nenge okupitila mompangu dhopamuthigululwakalo. Shino ohashi ithanwa **ekuthithomo lyoshipotha shekwatonkonga**.



*Omathimbo
gamwe aantu mba ya
kwatwa onkonga ohaa kala ya
kunkwa noonkondo nohayu ulike
kaaye na omaiyovo gasha. Uuwiniayi
waashi sha ningwa po ohashi
ya ningitha ya kale kaaye
na omaiyovo.*

Omuntu ngu e ku kwatonkonga oku na okusitalafwa/okupewa egeelo. Ekwatonkonga omuyonena omunene gu na egeelo edhigu. Oveta yokulwitha ekwatonkonga oya ti egeelo lyekwatonkonga ngele eshona oomvula 5, 10, 15 mondholongo shi ikwatelela kosheetithi shekwatonkonga. Omuntu ngu e ku kwata onkonga ngele okwa mangululwa, natango otashi vulika a ka kwate omuntu gulwe onkonga.

Omuntu ngu e ku kwata onkonga okwa pumbwa okulombwelwa kutya ekwatonkonga oshinima inashi pitikwa moNamibia. Mokufala oshipotha kompangu, oto tumu etumwalaka komuyeni nokoshigwana kutya ekwatonkonga inali pitikwa. Egeelo nalyo oshiholelwa kaantu yalwe mboka tashi vulika taya ka ninga omuyonena gwa faathananaanguka.

Oto tonatele oonkalo ngoye mwene. Oonakuningilwa omiyonenwa dhekwaterkonga oyendji ohaya kala yu uvite kaaye na we oonkondo dhasna. Mokufala oshipotha kompangu, oto shuna po oonkondo dhokupangela etonatele lyonkalamwenyo yoye ngoye mwene.

Oto vulu okuhokolola ehokololo lyoye mompangu. Miihokolola, ompangu otayi pulakene oshili yo yene kombinga yaashoka sha ningwa po. Oto mono ompito yokugandja uuyelele kombinga yaashi omuyoni e ku ningila. Pamukalo nguka oto vulu wo okuulukila omuyoni kutya ngoye ku shi oshihakanwa shomuyonena, ashike ngoye omuhupi.

Uuna wa kватва onkonga komuntu wu mu Shi

Omuntu ngu e ku kwata onkonga otashi vulika a kale omuntu wu mu shi. Otashi vulika wo wu kale wu hole omuntu ngoka e ku kwata onkonga. Ashike shoka omuntu ngoka e ku ningila osho omuyonena, noshi na okulopota kopolisi. Ngele owa kwatva onkonga komupambel gwoye/ komuntu gwofamili yoye, ezimo alihe itali kala lya hala okwiitaala kutya owa kwatva shili onkonga. Ashike okwiidhimbika ekwatonkonga hasho ekandulopo lyomukundu. Ashike shino ohashi longo omuyoni kutya kapu na egeelo lyasha lyekwatonkonga. Naashika otashi vulu shi etithe omukwatinkonga a tsikile nokukwata aantu onkonga. Nenge ota vulu a kwate onkonga omuntu omupambel gulwe.

Popya nomuntu ngu wi inekela. Shino otashi vulu a kale kuume koye nenge omukwanezimo ngoka e li omusilishimpwiyu. Oto vulu wo okupopya nomuniilonga gwonkalonawa. Oto vulu wo okupula omupolisi okuza kOshikondo shOomeme nEgameno lyUunona e ku kwatakanithe nomuntu ngu ta vulu e ku hunge omwenyo. Ehungomwenyo ongele to popi nomuntu te ku kwathele u vule okuungaunga nomaiyuvu goye. Omuntu nguno okwa dheuka miilonga ye note ku kwathela wu kandule po omukundu kwaashi sha holoka kungoye nokutaalela onakuyiwa ombwanawawa.

Shoka aantu yomoshitopolwa taa dhiladhila

Aantu yamwe mboka ya ninga iihakanwa yimwe yekwatonkonga ohaya kala ya sa ohoni kwaashoka ya ningilwa. Ohaa kala ye na uutile kushoka aantu yomoshitopolwa taye ya tile/dhiladhilile. Ashike dhimbulukwa kutya, ekwatonkonga ondjo yomukwatinkonga. Hangoye wu na okupewa oombedhi.



Uupyakadhi wopamahupilo

Otashi vulika nakukukwatonkonga oye a kale he ku kwa thele pashimaliwa. Ashike ngele omukwatinkonga omukuluntu goye nenge omuholike goye, oku na okukala noshinakugwanitha shokukwathela miipumbiwa yoye yonkalamwenyo. Ngele ote ku tilitha kutya ota hulitha po omakwathelo, oto vulu okuya kompangu yomayambidhidho wu ka pewe elombwelo lyokuyambidhidhw. Nando ino ikolelela munakukukwatonkonga pashimaliwa, otashi vulika a kambadhale e ku pe iimaliwa wu kuthithe mo oshipotha. Ino taamba nande oshimaliwa pamukalo nguka.

Iifuta yomuyonena

Omukwatinkonga otashi vulika a kambadhaleu e ku fute, ngaashi niimaliwa nenge ii nima yilwe, opo e ku heke wu kuthithe mo oshipotha. Shino omathimbo gamwe ohashi vulu shi longekidhwhe pokati kaashiwikile/koofamili nomathimbo gamwe okupitila moompangu dhopamuthigululwakalo. Aantu yamwe oyu uvite kutya iifuta oyo egeelo ewanawa lyekwatonkonga. Ashike dhimbulukwa, ngele oshipotha osha falwa kompangu, omukwatinkonga otashi vulika a tokolelwve oomvula ngele oonshona okuza pu-5, 10 nenge 15 mondholongo. Ndino egeelo enene li vulithe okufutwa niimaliwa, nohashi kaleke aakalimo yomoshitopolwa ya gamenwa. Moompito dhimwe oto vulu okutaamba ko iifuta nowu na okutula mo natango oshipotha. Oto vulu okupopya nomukalelipo gwipotha e ku pe uuyelele owundji kombinga yaashi.

Ekwatongka
olyo eyono enene. Omuntu ngu
ta kwata mukwawo onkonga ota
taalele egeelo lyondholongo
yethimbo ele.

Osha simana
opo aantu yu uve ko
nawa oveta/ompango
ndjika ompe.



Uumbanda kombinga yeifutilomo

Miipotha oyindji omuntu ta lundililwa ekwatonkonga oha kватwa po mbala konima shampa tuu oshipotha sha lopotwa. Mangestrata oha tokola ihe ngele ote mu mangulula pakwiifutila mo manga epangulo lyoshipotha shekwatonkonga inali tameka. Ngele owa tila kutya pamwe ota vulu e ku ehameke, owu na okulombwela opolisi. Uuyelete woye otawu ka talika wo pethimbo taku pulakenwa ompito yeifutilomo

Omuntu ngu ta lundililwa ekwatonkonga ngele okwa pewa i ifutile mo, ompangu otayi vulu yi mu tulile po omulandungamba. Omukalelipo gwiipotha oku na oshinakugwanithwa sho ku mu tseyithila kombinga yomilandungamba ndhoka. Kwashilipaleka kutya owu shi kutya odhini. Omulandungamba gumwe ogo ngoka kutya ina ninga ekwatathano nangoye. Ngele okwe shi ningi nenge e ku ningile omatilitho momukalo gontumba nenge a taaguluka omulandungamba, owu na okulombwela opolisi meendelelo. Opolisi otayi mu kwata po, notashi vulika a kale mondholongo sigo oshipotha tashi pu.



Ondando yokuya kompangu

Itashi ku pula nando openi lyasha okuya kompangu. Ngele oho kala mondoolopa yilwe, ombelewa yomukalelipo gwiipotha otayi ku kwathele nokulongekidha olweendo nomulalo gwoye wo. Oto pewa wo N\$ 50 kehe mesiku dhiikulya niinima yilwe.

Okugamena iiholekwa yoye

Itashi vulika shi kale oshidhigu okupopya kombinga yoshinima ngaashi ekwatonkonga komeho gaantu yalwe. Moompangu omu na omilandu ndhoka dha gamena iiholekwa yoye.

- ★ Epangulo otali ningwa meholamo, okuninga shila wa pula li ningwe montaneho.
- ★ Oshi li pondje yoveta, oshifokundaneki, oradio nenge otivii yi holole uukwatya woye.
- ★ Oveta oya ngambeka omikalo moka to vulu wu pulwe kombinga yondjokonona yeyo lyoye miihulo. Ompangu nayi kale ya tala kwaashoka sha ningwa po mekwatonkonga, ihe hakutala kontseyo yonakuwiya yiihulo.

Okuninga okukala kwoye mompangu okupu

Omupanguli oku na oshinakugwanithwa shoku ku tseyithila shoka tashi ka ningwa mompangu. Shino otashi ningitha onkalo ayihe yi kale yaa na uumbanda. Omukalelipo gwepangelo ota vulu wo okupula ku ningwe omalongekidho gowina uuna to gandja uumbangi:

Oto vulu okugandja uumbangi woye pamutungilo omushona. Oshiholelwa, oto vulu okugandja uumbangi woye mombelewa yaMangestrata peha lyoku shi ningila mondunda yoompangu.

Ompangu otayi vulu okulundululu iipundi mondunda yoompangu, nenge ya lundulule mpoka aantu haa thikama. Oshiholelwa, Mangestrata ota vulu a kuutumbe popepi nangoye kashona ye omuyoni ota kuutumba kokule kashona nangoye opo wu uve wa gamenwa.

Omuyambidhidhi gwoye, otashi vulika okuume koye nenge omupambele/omukwanezimo, ota vulu a kale nangoye manga to gandja uumbangi. Ashike dhimbulukwa, ye ita vulu a popye sha kungoye.

Oto vulu okugandjela uumbangi konima yekende nenge omukalo gumwe gwethano nenge pamukalo gwo-TV. (Shino osha hala kutya owu na okuutumba mondunda yi ikalekelwa wu gandje uumbangi. Oto thanekwa nefano, nefano otali holoka mondunda yoompangu ko-TV. Efano otali monika ashike ko-TV yomondunda yoompangu, na hakoo-TV dhilwe po ishewe.) Ashike ilongitho mbika kayi mo moompangu dhaNamibia.

Mpano opo to
Kuutumba ngеле oompangu
dha tameke ongula. Otandi ke ku
pa ompito yokulesha mehokololo ndi wa
gandja Kopolisi manga inatu tameka.
Opo ihe otandi ke ku pula omapulo
Kombinga yaashoka sha ningilwe
esiku ndiyaka.



Okukwandjanga noShizemo Shompangu

Ngele Mangestrata ina mona omuntu ngu ta tamanekelwa oshipotha shekwatongkonga e na ondjo, inashi hala kutya kakwa li wa kwtawta onkonga shili. Osha hala ashike okutya inaku gandja uuyelele wa gwana mompangu. Oompangu adhihe odhi na okuulika kutya omutamanekwa oku na ondjo nomatompelo gontumba pwaa na omalimbililo. Ndjika oyo ondondo yopombanda. Nando omuntu ngu ta lundililwa ekwatonkonga ina monika ondjo, natango okwa uva etumwalaka kutya ekwatonkonga oshinima itashi idhidhimikilwa muNamibia. Mokukala wu na omukumo gwokufala oshipotha kompangu, owa ulika kutya ngoye ou li nakuhupa gwekwatongkonga.

Omilandu dhokukutha mo oshipotha

Ngele owa tokola okukutha mo oshipotha shoye, opu na oonkatu ndhoka dhi na okulandulwa:

1. Owu na okutseyithila opolisi kutya owa hala okukutha mo oshipotha shoye.

Oto pulwa wu udhithe ombapila yokukutha mo oshipotha tayi popi kutya omolwashike wa hala oku shikutha mo.

2. Ehokololo lyoye otali tuminwa kombelewa yomukuluntupanguli kOvenduka.

Ngoye ku shi oshitopolwa shoshipotha, ashike ngoye ombangi ashike moshipotha pokati kepangelo nomutamanekwa. Epangelo oli na omutseyiveti hi ithanwa omukalelipo gwiipotha yepangelo, ngoka ha kambadhala a koleke kutya omutamanekwa oye shili nakuninga oshimboluma. Ngele owa tokola wu ikuthe mo moshipotha, omukalelipo gwepangelo otashi vulika a tokole okutsikila nasho waa po. Omukalelipo gwepangelo ota vulu a tsikile noshipotha ngele opu na uumbangi wa gwana – unene ngele opu na gumwe a mona sho to kwtawta onkonga, nenge pu na uumbangi wokololu wu iwtikile tawu koleke lela kutya ekwatonkonga olya ningwa shili.

3. Omupanguli oku na okwashilipaleka kutya ino thiminikwa opo wu kuthithe mo oshipotha.

Ngele owa hala okukuthitha mo oshipotha, shino oshi na okukala etokolo lyopaumwene we li ninga wa manguluka. Aantu yalwe inaa pumbwa ya kambadhale ye ku thiminike wu kuthithe mo oshipotha. Dhimbulukwa, ngele nakukukwatongkonga ote ku thiminike wu kuthe mo oshipotha, ou na okulombwela opolisi. Ngele owa tokola okukutha mo oshipotha, kwashilipaleka kutya ou na omauyelele agehe wa pumbiwa mokuninga etokolo ndika. Onkene ninga etokolo ndyoka lye kwoopalela.

Ekwatonkonga omuyonena omunene ngono gwa pumbwa okuhulila megeelo enene.

Ngele owa kwtelwe onkonga, ninga ekwathano noshitaasi shopolisi shi li popepi nangoye wu lopote omuyonena ngele ino adhika we shi ninga nale. Omunambelewa gwopolisi ota vulu e ku kwtahela noku ku kwatakanitha nomuniilonga gwonkalonawa nenge omuhungimwenyo ngono ta vulu e ku kwtahela nokuungaunga nomaiyuvo ngoka wu na.

**Ekuthithomo lyoshipotha shekwatongka otali vulu
okukala niizemo ya kwata miiti kaakiintu oohandimwe,
momudhingoloko noShigwana ashihe pauwindji.**

OONGODHI DHOSHIKONDO SHOOMEME NEGAMENO LYUUNONA, 2009

Oshitopolwa	Ondoolopa	Onomola yongodhi
Caprivi	Katima Mulilo	066-251215
Erongo	Walvis Bay	064-219068
Hardap	Mariental	063-345000
Hardap	Rehoboth	062-523223 (NamPol)
Karas	Keetmanshoop	063-221826
Karas	Lüderitz	063-203668
Kavango	Rundu	066-266330 (NamPol)
Khomas	Windhoek	061-2095375 / 2095374
Kunene	Opwu	065-273148 ext. 138
Ohangwena	Eenhana	065-264204
Omaheke	Gobabis	062-566144
Omusati	Outapi	065-251863
Oshana	Oshakati	065-2236056 / 2230657
Oshikoto	Tsumeb	067-2235053
Otjozondjupa	Otjiwarongo	067-300625

Ngele oto dhiladhila okukutha mo oshipotha shekwatongka, lesha manga okambo haka wu mone ngele uuyelete mbuno owa guma uupyakadhi woye. Manga inoo ninga etokolo lyoye, kundathana nomuniilonga gwonkalonawa nenge omuhungimwenyo nenge omuntu ngoka wi inekela. Shampa wa mono uuyelete wa gwana, oto vulu ihe okuninga etokolo lye kwoopalela.



Ehokololo: Allison De Smet, Dianne Hubbard & Rachel Coomer

Omundongeki: Ndalipo L. Mupupa

Omafano: Nick Marais

Omutholomo netulomelandaluthano: Perri Caplan

Omuwiliki gwoproyeka: Dianne Hubbard & Rachel Coomer

Omunyanyangidhi: John Meinert Printing (Pty) Ltd

Omukwatheli: Dutch Ministry of Foreign Affairs, MDG3 Fund

Omuholokithimbo: Gender Research & Advocacy Project,

Legal Assistance Centre, 2009



Okafa komauyelela haka oto vulu wu ninga mo ookopi wa manguluka ngele shoka to ningi oshi na sha nelalakano lyelongo, shampa owala to simaneke iilonga yomunyoli.